## 2022-07-31 強制檢測公告詳情 (2022 年第 726 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 726 of 2022)

## 類別人士

#### **Category of Persons**

## (I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[<sup>見解註</sup>]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
1.	屯門大興邨興盛樓 Hing Shing House, Tai Hing Estate, Tuen Mun	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
2.	大埔逸雅苑逸榮閣 Yat Wing House, Yat Nga Court, Tai Po	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
3.	天水圍天耀一邨耀康樓 Yiu Hong House, Tin Yiu (1) Estate, Tin Shui Wai	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
4.	天水圍天祐苑祐泰閣 Yau Tai House, Tin Yau Court, Tin Shui Wai	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
5.	大埔頌雅苑頌真閣 Chung Chun House, Chung Nga Court, Tai Po	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
6.	柴灣藍灣半島 3 座 Tower 3, Island Resort, Chai Wan	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
7.	屯門友愛邨愛暉樓 Oi Fai House, Yau Oi Estate, Tuen Mun	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
8.	大埔富亨邨亨榮樓 Heng Wing House, Fu Heng Estate, Tai Po	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
9.	秀茂坪秀茂坪邨秀賢樓 Sau Yin House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
10.	青衣長宏邨宏文樓 Wang Man House, Cheung Wang Estate, Tsing Yi	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
11.	粉嶺景盛苑賢景閣 Yin King House, King Shing Court, Fanling	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
12.	天水圍天逸邨逸浪樓 Yat Long House, Tin Yat Estate, Tin Shui Wai	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
13.	荃灣韻濤居 A 座 Block A, Serenade Cove, Tsuen Wan	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
14.	東涌逸東一邨雍逸樓 Yung Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
15.	大埔太和邨福和樓 Fook Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
16.	馬鞍山錦豐苑錦蘭閣 Kam Lan House, Kam Fung Court, Ma On Shan	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
17.	牛池灣坪石邨黃石樓 Wong Shek House, Ping Shek Estate, Ngau Chi Wan	l	
18.	天水圍天澤邨澤宇樓 Chak Yu House, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
19.	葵涌石籬一邨石興樓 Shek Hing House, Shek Lei (1) Estate, Kwai Chung	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
20.	屯門良景邨良華樓 Leung Wah House, Leung King Estate, Tuen Mun	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
21.	慈雲山慈民邨民泰樓 Man Tai House, Tsz Man Estate, Tsz Wan Shan	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
22.	筲箕灣東熹苑景熹閣 King Hei House, Tung Hei Court, Shau Kei Wan	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
23.	屯門屯門湖康警察宿舍 1 座 Tower 1, Tuen Mun Wu Hong Police Quarters, Tuen Mun	(曾身處指明場所超過兩	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
24.	馬鞍山利安邨利榮樓 Lee Wing House, Lee On Estate, Ma On Shan	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
25.	觀塘觀塘紀律部隊宿舍 2 座 Tower 2, Kwun Tong Disciplined Services Quarters, Kwun Tong	(曾身處指明場所超過兩	
26.	鴨脷洲利東邨東茂樓 Tung Mau House, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
27.	屯門南浪海灣 5 座 Block 5, Nerine Cove, Tuen Mun	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
28.	青衣曉峰園 3 座 Block 3, Mount Haven, Tsing Yi	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
29.	新蒲崗采頤花園 8 座 Block 8, Rhythm Garden, San Po Kong	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
30.	葵涌葵芳閣 3 座 Block 3, Kwai Fong Terrace, Kwai Chung	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
31.	青衣長康邨康泰樓 Hong Tai House, Cheung Hong Estate, Tsing Yi	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
32.	黃大仙竹園北邨榕園樓 Yung Yuen House, Chuk Yuen North Estate, Wong Tai Sin	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
33.	將軍澳尚德邨尚義樓 Sheung Yee House, Sheung Tak Estate, Tseung Kwan O	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
34.	將軍澳厚德邨德安樓 Tak On House, Hau Tak Estate, Tseung Kwan O	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
35.	東涌逸東二邨滿逸樓 Mun Yat House, Yat Tung (2) Estate, Tung Chung	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
36.	慈雲山慈正邨正康樓 Ching Hong House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
37.	九龍城德朗邨德瑞樓 Tak Sui House, Tak Long Estate, Kowloon City	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
38.	筲箕灣耀興道 28 號東盛苑 Tung Shing Court, 28 Yiu Hing Road, Shau Kei Wan	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
39.	天水圍天頌苑頌浩閣 Chung Ho House, Tin Chung Court, Tin Shui Wai	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
40.	上水清河邨清照樓 Ching Chiu House, Ching Ho Estate, Sheung Shui	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
41.	藍田德田邨德義樓 Tak Yee House, Tak Tin Estate, Lam Tin	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
42.	秀茂坪曉麗苑曉和閣 Hiu Wo House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
43.	柴灣興民邨民富樓 Man Fu House, Hing Man Estate, Chai Wan	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
44.	粉嶺皇后山邨皇樂樓 Wong Lok House, Queens Hill Estate, Fanling	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
45.	牛頭角彩福邨彩喜樓 Choi Hay House, Choi Fook Estate, Ngau Tau Kok	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
46.	油塘油翠苑泳美閣 Wing Mei House, Yau Chui Court, Yau Tong	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
47.	荃灣麗城花園 2 期 7 座 Block 7, Phase 2, Belvedere Garden, Tsuen Wan	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
48.	將軍澳煜明苑熹明閣 Hei Ming House, Yuk Ming Court, Tseung Kwan O	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
49.	藍田啟田邨啟信樓 Kai Shun House, Kai Tin Estate, Lam Tin	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
50.	藍田康逸苑康麗閣 Hong Lai House, Hong Yat Court, Lam Tin	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點	指明期間及時段	<b>須進行檢測日期</b> [年年年年-月月-日日]
	Specified place	(視情況而定任何一個期間及時段)	Required testing dates [YYYY-MM-DD]
		[年年年年-月月-日日] <b>Specified date(s)</b>	[111122]
		and time period(s) (Any of the specified	
		date(s) and time	
		period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	
51.	深井碧堤半島3座	2022-07-25 ~ 2022-07-31	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
	Tower 3, Bellagio, Sham Tseng	(曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-01 of 2022-08-02
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2 hours)	
52.	將軍澳雍明苑潤明閣	2022-07-25 ~ 2022-07-31	
	Yun Ming House, Yung Ming Court, Tseung Kwan	  (曾身處指明場所超過兩	
	О	小時)	
		(Stayed at the specified premises for more than 2	
		hours)	
53.	上水寶石湖邨碧玉樓	2022-07-25 ~ 2022-07-31	
	Bik Yuk House, Po Shek Wu Estate, Sheung Shui	(曾身處指明場所超過兩	
		小時) (Stayed at the specified	
		premises for more than 2	
		hours)	
54.	西灣河嘉亨灣5座	2022-07-25 ~ 2022-07-31	
	Tower 5, Grand Promenade, Sai Wan Ho	(曾身處指明場所超過兩	
		小時) (Stayed at the specified	
		premises for more than 2	
		hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
55.	屯門海典軒 1 座 Tower 1, Oceania Heights, Tuen Mun	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
56.	長沙灣麗翠苑麗榕閣 Lai Yung House, Lai Tsui Court, Cheung Sha Wan	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
57.	荃灣環宇海灣 1 座 Block 1, City Point, Tsuen Wan	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
58.	鑽石山富山邨富暉樓 Fu Fai House, Fu Shan Estate, Diamond Hill	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
59.	紅磡紅磡邨紅昕樓 Hung Yan House, Hung Hom Estate, Hung Hom	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02
60.	觀塘鯉安苑鯉逸閣 Lei Yat House, Lei On Court, Kwun Tong	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

## (I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

# (I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[<sup>見解註</sup>]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	指明地點	指明期間及時段	須進行檢測日期
	Specified place	(視情況而定任何一個     期間及時段)	[年年年年-月月-日日] Required testing dates
			[YYYY-MM-DD]
		Specified date(s)	
		and time period(s) (Any of the specified	
		date(s) and time	
		period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	
1.	元朗洪福邨洪樂樓	2022-07-25 ~ 2022-07-31	2022-08-01 或 2022-08-02
	Hung Lok House, Hung Fuk Estate, Yuen Long	  (曾身處指明場所超過兩	2022-08-01 or 2022-08-02
	Estate, Tuen Long	小時)	
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2 hours)	
		nours)	
2.	大圍新翠邨新芳樓	2022-07-25 ~ 2022-07-31	
	Sun Fong House, Sun Chui Estate, Tai Wai	  (曾身處指明場所超過兩	
	Estate, Tal Wal	小時)	
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2 hours)	
		110 1110)	
3.	大圍顯田街 11 號嘉順苑	2022-07-25 ~ 2022-07-31	
	Ka Shun Court, 11 Hin Tin Street, Tai Wai	  (曾身處指明場所超過兩	
	Succi, fai wai	小時)	
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2 hours)	
		,	
4.	屯門景峰花園 2 座	2022-07-25 ~ 2022-07-31	
	Block 2, Prime View Garden, Tuen Mun	  (曾身處指明場所超過兩	
	, <del>*                       </del>	小時)	
		(Stayed at the specified	
		premises for more than 2 hours)	
		,	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	<b>須進行檢測日期</b> [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
5.	大圍美田邨美庭樓 Mei Ting House, Mei Tin Estate, Tai Wai	2022-07-25~2022-07-31 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-01 或 2022-08-02 2022-08-01 or 2022-08-02

#### (I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

**Places Relevant to Tested Positive Cases** 

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases** (**Primary School**)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無

Nil

### 附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第 599章,附屬法例 A)第 22 條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 4 月 30 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 30 April 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).